

Hottinger Brüel & Kjaer GmbH

Im Tiefen See 45 D-64293 Darmstadt

Tel: (+49)06151/*803-0 oder 803 + Hausruf/Extension/Poste

Fax: (+49)06151/803 9 100



HOTTINGER BRÜEL & KJÆR

Delivery note



HBK * Im Tiefen See 45 * 64293 Darmstadt * Germany

Shipping address

Hottinger Brüel & Kjaer
Italy s.r.l.
Via Pordenone 8
20132 MILANO MI
ITALY

Customer

Hottinger Brüel & Kjaer
Italy s.r.l.
Via Pordenone 8
20132 MILANO MI
ITALY

Purchase order no./date
3409006329

Phone: 02-45471616

Your VAT no.: IT03737590962

Cod.For. <u>91018530</u>
<u>06 MAR 2025</u>
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma <u>[Signature]</u>

Delivery note no./Date
82476987 / 07.04.2025

Sales order number/Date
6575253 / 29.04.2024

Customer no.: 106109

Our VAT-no.: DE111638489

Dep.: / Contact

V-SO Dömling Dieter
Phone: 06151 / 803-1335
Fax : 06151 / 803 - 479
Email: rep-cal@hbkworld.com

Terms of delivery: CPT Milano
Shipping type: Airfreight
Shipping conditions: DHL Economy EU
Carrier: Geodis Parcel
Kastrup

Freight cost:

Cod.For. _____
<u>14 APR 2025</u>
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma _____

Marks:

4500108530

Item	Material	Qty
------	----------	-----

Repair defective torque transducer

010300 K-T12	1
	/ SPACE

Configurable torque transducer K-T12

Comm./imp. code no. : 90318080

US ECCN Classification :

Country of origin : Germany

EU Dual-Use-Reg.

Accessories: Stator #243570052; Slotted disk mounted, toroidal core; assembly instructions; quick guide
Serial no.: (284630016)

Terms of Delivery:

All references to Incoterms contained herein are references to the Incoterms 2020.

50401587P

HBK: business document

Geschäftsführung: Thomas Lippok
Aufsichtsratsvorsitzender: Benjamin Bryson
Als Gesellschaft mit beschränkter Haftung eingetragen im
Handelsregister des Amtsgerichts Darmstadt unter HRB 1147
Sitz der Gesellschaft: Darmstadt

HSBC Continental Europe S.A., Germany
IBAN: DE70 3003 0880 0013 8650 19
BIC: TUBDDE33

Steuernummer: 007 225 71717

Shipping address

Hottinger Brüel & Kjaer
20132 MILANO MI

Doc. no. / Datum

82476987 / 07.04.2025

Page

2 / 2

Solely our Standard Terms and Conditions of Sale shall be applicable: We shall not accept any General Terms and Conditions of the purchaser, including those governing subject matters not mentioned in our Standard Terms and Conditions of Sale, unless expressly agreed otherwise in writing by us. Our Standard Terms and Conditions of Sale are available on the Internet at <https://www.hbkworld.com/en/legal/terms-conditions> .

Export Control Classification:

This order confirmation is subject to the sale and delivery of the ordered items being admissible under applicable export control laws. Items (hardware, software, technology) could be subject to export license requirements and thus resale/re-export might require an export licence issued by the competent export control authorities.

The relevant export control classification information (according to EU/US/national law) is provided for each line item. Even if a line item is not classified (line items labelled "Not listed") an export license issued by the competent authority might be required due to the final destination and end-use of the items.

It is your responsibility to obtain all export licenses, including intra EU movement licenses in case such a license is required and to inform HBK thereof.

HOTTINGER BRÜEL & KJAER GMBH